



創科實業

[新聞稿]

Horst J. Pudwill 榮獲 安永企業家獎中國 2006 工商業企業家獎

(香港，二零零七年二月四日) – **創科實業有限公司**(「創科實業」或「集團」)(香港股份編號：669；美國 ADR：TTNDY) 欣然宣佈，**主席兼行政總裁 Horst J. Pudwill 先生**榮獲「安永企業家獎中國 2006」的「工商業企業家獎」，更獲頒「香港—澳門地區大獎得主」最高殊榮。這項被譽為全球商界「奧斯卡」的「安永企業家獎」由安永會計師事務所主辦，今年首次伸延至中國。

Pudwill 先生乃創科實業的合夥創辦人，自一九八五年成立始擔任主席兼行政總裁，負責制定集團的策略性發展方向，多年來不斷推動業務發展。**Pudwill 先生**積極於全球多個市場推行以客為尊的業務活動，成功將集團由 OEM/ODM 製造商轉型為一系列性能超卓之家居裝修及建築工具的世界級供應商，並擁有多個信譽昭著之品牌。在 **Pudwill 先生**的帶領下，集團成功收購及發展多個品牌，包括 Milwaukee®、AEG®、Ryobi®、Homelite®、Royal®、Dirt Devil®、Regina®、Vax®及 Hoover®。

對於獲得是項殊榮，**Pudwill 先生**表示：「我藉此感謝安永會計師事務認同集團致力揉合突破性創新意念及世界級生產力，以建立極具效率及效益的業務。我希望與創科實業全體員工分享此項最高殊榮，他們多年來竭力盡心地改善集團各個業務範疇，是次獲獎不單表揚我們多年來的努力，還激勵集團繼續為中國及全球各地客戶提供最佳服務。」

安永企業家獎於 1986 年在美國成立，旨在表揚成功企業家及具遠見的領袖於創立領導性業務、改善社會及經濟環境和提升業務的成果。迄今，全球超過 900 名最成功及具創意的傑出企業家已獲頒發獎項。由商界及學術界具領導地位人士組成的獨立評選團按企業家精神、個人誠信及影響力、策略發展方向、公司對全球的影響、創意、企業管治及財務表現等評審獲選人。本年度的獎項吸引全球超過 35 個國家逾 115 個城市的 10,000 名企業家提名角逐。

- 完 -

關於創科實業

創科實業成立於一九八五年，並於一九九零年在香港聯交所掛牌上市，為一系列性能超卓之家居裝修及建築工具的世界級供應商，擁有多個信譽昭著之品牌，並肩負對開拓創新設計意念及保持產品質素優良之承諾。創科實業之產品組合涵蓋全線電動工具產品、地板護理產品、激光儀及電子產品，於全球擁有約 23,000 名員工。創科實業旗下的全球品牌包括 Milwaukee®、AEG®、Ryobi®、Homelite®、Royal®、Dirt Devil®、Regina®、Vax®及 Hoover®。

創科實業乃恒生成份股指數內恒生香港中型股指數的成份股、MSCI 香港指數成份股、富時香港指數的成份股、恆生／富時亞洲耐用品指數的成份股以及道瓊斯香港泰坦 30 指數的成份股。欲知詳情，請瀏覽 www.ttigroup.com。

商標

Ryobi®商標之使用乃根據 Ryobi Limited 之授權許可。

新聞垂詢：

創科實業有限公司

張宇紅

電話： + (852) 2402 6683

電郵： jess@tti.com.hk

縱橫財經公關顧問有限公司

吳慧怡 + (852) 2864 4831 veron.ng@sprg.com.hk

林貴珍 + (852) 2864 4816 joanne.lam@sprg.com.hk

陳慧明 + (852) 2864 4892 ming.chan@sprg.com.hk

傳真： + (852) 2804 2789 / 2527 1196